
ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi

MsHKM Žilina, s.r.o.

a

Dominik Rehák

Táto **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI** sa uzatvára v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov, v spojení s § 49a zákona č. 440/2015 Z.z. o športe v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zmluva**“) nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka, medzi nasledovnými stranami:

(1) **MšHKM Žilina, s.r.o.**, so sídlom Športová 5, 010 01 Žilina, Slovenská republika, IČO: 47 655 071, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 61773/L, v mene ktorej koná Mgr. Milan Ladiver, konateľ (ďalej len ako „**Klub**“),

a

(2) **Dominik Rehák**, s miestom podnikania: Hollého 3, 010 01 Žilina. IČO: 53392418, č. masérскеj licencie SZLH: 6/2021(ďalej len ako „**Masér**“)

(Klub a Masér ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

1. ÚVODNE USTANOVENIA

1.1. Klub je športovou organizáciou, s právnym postavením právnickej osoby – obchodnej spoločnosti, ktorá vykonáva činnosť najmä za účelom vykonávania športu – mládežníckeho a ženského ľadového hokeja v meste Žilina, vrátane pravidelnej účasti v športových súťažiach organizovaných národným športovým zväzom – Slovenským zväzom ľadového hokeja.

1.2. Masér je fyzická osoba - podnikateľ, ktorá vykonáva činnosť športového odborníka podľa § 6 ods. 1 písm. c) Zákona o športe. Masér má oprávnenie vykonávať činnosť športového odborníka v súlade s platnými predpismi, pričom ku dňu podpisu tejto Zmluvy disponuje oprávnením na podnikanie v tejto činnosti a súčasne je ako športový odborník zapísaný v registri fyzických osôb v športe vedenom Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu pod č.280695 .

1.3. V nadväznosti na záujem na vzájomnej spolupráci uvedené Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v nasledovnom znení:

2. DEFINÍCIE A VÝKLAD

2.1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, nasledovné pojmy majú tento význam:

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov;

„**Činnosť maséra**“ má význam bližšie špecifikovaný v článku 3.2 Zmluvy

„Športová organizácia“	znamená Klub, ktorý je členom národného športového zväzu, ktorým je Slovenský zväz ľadového hokeja
„Zákon o športe“	znamená zákon č. 440/2015 Z. z. o športe v znení neskorších predpisov
„Zmluva“	znamená túto Zmluvu vrátane akýchkoľvek príloh a dodatkov k nej, ak zo znenia príloh a dodatkov výslovne nevyplýva inak.

2.2.

2.2. Pri výklade Zmluvy sa použijú nasledovné výkladové pravidlá:

- (i) pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, akékoľvek slovo v jednotnom čísle zahŕňa aj jeho tvar v množnom čísle a naopak;
- (ii) pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, akékoľvek slovo v mužskom rode zahŕňa aj ženský rod a naopak;
- (iii) pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na právne predpisy sa vykladá ako odkaz na tieto právne predpisy v znení ich neskorších zmien a dodatkov;
- (iv) nadpisy tejto Zmluvy slúžia len na orientáciu, avšak nemajú vplyv na výklad Zmluvy.

3. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy sa Masér zaväzuje, že pre Klub bude uskutočňovať činnosti uvedené v článku 3.2 Zmluvy a Klub sa za uskutočnenie týchto činností zaväzuje uhradiť Masérovi odplatu vo výške a za podmienok podľa tejto Zmluvy. (ďalej len ako „Predmet zmluvy“)
2. V zmysle Predmetu zmluvy bude Masér vykonávať pre Klub činnosti spočívajúce vo poskytovaní masérskych služieb na ZŠ v Žiline, Športová 5, 010 01 Žilina (ďalej len ako „Činnosť maséra“) špecifikované v Prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Pre zamedzenie pochybností sa uvádza, že v súvislosti s výkonom Činnosti maséra je Masér povinný disponovať potrebnými oprávneniami na výkon Činnosti maséra, ako je oprávnenie na výkon činnosti športového odborníka a súčasne tak oprávnenie na podnikanie v relevantnom predmete podnikania. Masér sa zaväzuje disponovať všetkými potrebnými oprávneniami počas celého trvania tejto Zmluvy.

4. ODMENA A PODMIENKY JEJ ÚHRADY

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Masérovi za výkon Činnosti prináleží odmena, a to za každý kalendárny mesiac, v ktorom Masér vykonáva Činnosti maséra podľa tejto Zmluvy a to v nasledovnej výške:

(i) **500,00 EUR**, slovom: päťsto eur, za výkon Činnosti maséra vykonanej v každom kalendárnom mesiaci

(ďalej len ako „Odmena“)

4.2. Odmena nezahŕňa akékoľvek a všetky náklady, ktoré vzniknú Masérovi v súvislosti s výkonom Činnosti maséra.

4.3. Masérovi vznikne nárok na Odmenu vo výške podľa článku 4.1 uplynutím príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom Masér riadne vykonával Činnosť maséra pre Klub. Po vzniku nároku na Odmenu za príslušný mesiac podľa predošlej vety je Masér povinný predložiť športovému manažérovi alebo konateľovi Klubu svoj list vykonaných činností obsahujúci rozpis vykonaných Činností maséra počas daného kalendárneho mesiaca pre účely jeho potvrdenia zo strany Klubu.

4.4. Po potvrdení listu vykonaných činností Maséra zo strany Klubu je Masér oprávnený vystaviť faktúru, v ktorej vyúčtuje Klubu dojednanú Odmenu za príslušný kalendárny mesiac (ďalej len ako „Faktúra“). Neoddeliteľnou súčasťou Faktúry je list vykonaných činností potvrdený Klubom, vzťahujúci sa na kalendárny mesiac, za ktorý je v rámci Faktúry fakturovaná Odmena.

4.5. V prípade splnenia podmienok k vyúčtovaniu Odmeny podľa tejto Zmluvy je Masér oprávnený vystaviť Faktúru najskôr prvý deň mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci za ktorý vznikol Masérovi nárok na Odmenu. Faktúra musí obsahovať náležitosti požadované platnými právnymi predpismi a jej splatnosť musí byť určená najmenej 21 dní od dňa doručenia Faktúry Klubu. V prípade nedodržania týchto podmienok je Klub oprávnený Faktúru Masérovi vrátiť na opravu alebo doplnenie, pričom v takomto prípade je Odmena splatná najskôr 21 dní od dňa doručenia opravenej alebo doplnenej Faktúry, ktorá bude spĺňať všetky požadované formálne ako aj obsahové náležitosti.

4.6. Pre zamedzenie pochybnostiam Zmluvné strany vyhlasujú, že s ohľadom na obchodnoprávny charakter spolupráce Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy je Masér povinný samostatne si plniť všetky svoje daňové, odvodové a ostatné súvisiace povinnosti v zmysle slovenského právneho poriadku.

5. PRÁVA A POVINNOSTI KLUBU

5.1. Klub je oprávnený:

- (i) ukladať Masérovi obsahové požiadavky na Činnosť maséra podľa tejto Zmluvy, ako napríklad rozhodnutie o mieste výkonu činnosti maséra, individuálne výkony masérskej činnosti, okolnosti sústredenia mužstva a pod.
- (ii) jednostranne zmeniť Predmet zmluvy vo vzťahu k Činnosti maséra v prípade, a v dôsledku reorganizácie klubu, alebo v dôsledku mimoriadnych situácií nepotrebuje služby poskytované Masérom v rámci aktuálne dojednanej Činnosti maséra.
- (iii) kedykoľvek požadovať od Maséra predloženie potrebnej dokumentácie potrebnej k výkonu Činnosti maséra, a to najmä, nie však výlučne osvedčenia o oprávnení vykonávať činnosť športového odborníka, doklad o evidencii v príslušných registroch fyzických osôb pôsobiacich v športe, ako aj prípadne potrebné doklady o odbornej spôsobilosti vykonávať Činnosť maséra.

5.2. Klub je povinný:

- (i) riadne a včas poskytnúť Masérovi všetky veci a informácie nevyhnutné na riadny výkon Činnosti maséra
- (ii) poskytnúť priestory, v ktorých bude mať Masér prístup k technickým prostriedkom potrebným k výkonu Činnosti maséra, ako najmä emulzie, krémy a potrebný materiál a pomôcky na regeneráciu.
- (iii) poskytnúť Masérovi kľúče od priestorov, v ktorých pôsobí Klub a súčasne v ktorých vykonáva Masér Činnosť maséra, a to najmä, kľúče od zimného štadióna, miestnosti maséra.

6. PRÁVA A POVINNOSTI TRÉNERA

6.1. Masér je oprávnený:

- (i) využívať v súvislosti s výkonom Činnosti maséra športovú infraštruktúru Klubu bezplatne
- (ii) vykonávať Činnosť maséra spôsobom podľa vlastnej úvahy rešpektujúc zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri výkone masérskej činnosti, platné predpisy právneho poriadku a zväzových noriem, ako aj zásady morálky a ľudskej dôstojnosti;
- (iii) vykonávať činnosť rovnakú alebo obdobnú ako Činnosť maséra aj pre inú organizáciu ako je Klub, avšak len spôsobom, ktorý nebude negatívne ovplyvňovať výkon Činnosti maséra podľa tejto Zmluvy.

6.2. Masér je povinný

- (i) v rámci Činnosti maséra zabezpečovať komplexne masérsku činnosť v Klube, vrátane organizácie a riadenia všetkých ostatných naväzujúcich činností, ktoré priamo súvisia s chodom výkonom činnosti maséra,

- (ii) pri výbere spôsobu a metód výkonu Činnosti maséra postupovať výlučne v súlade so zásadami bezpečnosti a ochrany zdravia pri výkone masérskej činnosti, platné predpisy právneho poriadku a zväzových noriem, ako aj zásady morálky a ľudskej dôstojnosti.
 - (iii) dodržiavať predpisy Klubu, s ktorými ho Klub riadne oboznámil,
 - (iv) chrániť majetok Klubu, ktorý mu bol zverený, pred jeho stratou alebo poškodením a vrátiť po skončení trvania Zmluvy Klubu,
 - (v) pred začiatkom príslušnej hokejovej sezóny, osobne prevziať miestnosť na výkon činnosti Masér. V priebehu sezóny je Masér povinný ihneď informovať správcu štadióna prostredníctvom športového manažéra Klubu o zistených poruchách prevádzkového charakteru. Škody spôsobené z titulu nedbanlivosti, resp. nedisciplinovaným správaním hráčov, alebo členov realizačného tímu, je Masér povinný riešiť ihneď zápisom o vzniknutej situácii s podrobným popisom škody. V prípade, že takto vzniknuté škody na majetku Klubu Masér neoznámí zodpovedným pracovníkom klubu, zodpovedá za takto spôsobenú škodu Klubu v celej výške, pričom na účely úhrady škody môže Klub jednostranne vykonať zápočet s prípadným nárokom Maséra na úhradu Odmeny.
 - (vi) uhradiť akúkoľvek finančnú pokutu, udelenú Klubu v dôsledku zanedbania povinnosti Maséra z tejto Zmluvy alebo akýchkoľvek iných predpisov bezodkladne, pričom v prípade neuhradenia tejto pokuty Masérom je Klub oprávnený nárok na zaplatenie podľa predošlej vety jednostranne započítať s nárokom Maséra na Odmenu.
- 6.3. Pre porušenie ktorejkoľvek z povinností Maséra uvedených v bode 6.2 Zmluvy si Zmluvné strany dojednali zmluvnú pokutu, a to vo výške **30,00 EUR** (slovom: tridsať eur) za každé jedno porušenie konkrétnej povinnosti. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty je oprávnený Klub jednostranne započítať s nárokom Maséra na úhradu Odmeny.
- 6.4. Pri porušení ktorejkoľvek z povinností Maséra vymedzených v bode 6.2 Zmluvy má Klub nárok na náhradu škody v plnom rozsahu v súlade s relevantnými ustanoveniami právneho poriadku, najmä Obchodného zákonníka. Tým nie je dotknuté právo Klubu na zmluvnú pokutu upravené v článku 6.3 Zmluvy.

7. DOBA PLATNOSTI A ÚČINNOSTI ZMLUVY, UKONČENIE ZMLUVY

- 7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 20.9.2021 do 30.04.2022.
- 7.2. Doby platnosti Zmluvy možno opakovane predĺžiť v súlade s príslušnými obmedzeniami Obchodného zákonníka, a to písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 7.3. Zmluvný vzťah založený Zmluvou možno ukončiť dohodou Zmluvných strán alebo jej výpoveďou ktoroukoľvek zo Zmluvných strán.
- 7.4. Masaér je oprávnený vypovedať Zmluvu len v prípade, že Klub poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy a súčasne Klub nevykoná nápravu ani po predchádzajúcom upozornení na

toto porušenie zo strany Maséra, pričom výlučne s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Klubu.

- 7.5. Do nadobudnutia účinnosti výpovede Zmluvy je Masér povinný pokračovať vo vykonávaní Činnosti maséra v rozsahu, ktorý neznesie odklad, a ktorého nevykonaním by bola Klubu spôsobená ujma, či už materiálna alebo športová. V prípade porušenia tohto ustanovenia má Klub voči Masérovi nárok na náhradu škody.
- 7.6. V prípade ukončenia Zmluvy výpoveďou platí, že výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Vo výpovedi musí Zmluvná strana dostatočne vymedziť dôvod výpovede, inak je neplatná.
- 7.7. Klub je oprávnený vypovedať Zmluvu kedykoľvek z dôvodu porušenia povinnosti Maséra uvedených v bode 6.2 Zmluvy. Ak výpoveď neustanovuje konkrétny dátum výpovede, platí, že výpovedná lehota je pätnásť (15) dní, a začína dňom, v ktorom sa písomná výpoveď doručila Masérovi.

8. VYHLÁSENIA

- 8.1. Masér týmto vyhlasuje, že poskytuje Klubu súhlas na používanie osobnostných práv Maséra v rozsahu podľa § 11 a nasl. Občianskeho zákonníka, najmä na vyhotovovanie, použitie a šírenie mena Maséra, prejavov osobnej povahy Maséra, podobizne, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov, ktoré sa týkajú jeho osoby alebo zachytávajú. Klub sa zaväzuje používať a zhodnocovať osobnostné práva Maséra za účelom informovania verejnosti o činnosti Klubu, zviditeľnenia Klubu, a v rámci komerčných aktivít Klubu, inak len pre účely plnenia povinností Klubu.
- 8.2. Masér vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy spĺňa predpoklady na riadny výkon Činnosti maséra. Masér taktiež prehlasuje, že bol Klubom poučený o interných predpisoch Klubu, národného športového zväzu, ako aj oboznámený s Pravidlami spracúvania osobných údajov.
- 8.3. Klub vyhlasuje, že je oprávnený uzatvoriť s Masérom túto Zmluvu.
- 8.4. Masér vyhlasuje, že si je vedomý obchodnoprávného charakteru zmluvného vzťahu s Klubom založenom touto Zmluvou a teda že Odmena podlieha zdaneniu, podľa aktuálne platných predpisov v Slovenskej republike. Taktiež Masér vyhlasuje, že si je vedomý svojej povinnosti riadne a včas odvádzať svoje odvodové povinnosti týkajúce sa zdravotného a sociálneho poistenia sám.

9. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 9.1. Klub týmto oboznamuje Maséra, že jeho osobné údaje bude spracúvať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj v súlade s nariadením európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), a to v rozsahu nevyhnutnom na plnenie svojich zmluvných alebo zákonných povinností z tejto Dohody, ako aj v rozsahu vyžadovanom relevantnými predpismi Slovenského zväzu ľadového hokeja a za účelom plnenia svojim zákonných alebo zmluvných povinností alebo ochrany svojich práv a oprávnených záujmov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Klub bude osobné údaje Maséra spracúvať po dobu platnosti tejto Zmluvy, najdlhšie však do doby kým sú potrebné na účely, na ktoré sa spracúvali, ak platný právny poriadok Slovenskej republiky neukladá povinnosť ich uchovávať na dlhšiu dobu, napríklad z dôvodu riešenia súdneho sporu. V prípade, ak má Masér záujem o bližšie informácie týkajúce sa spracúvania jej osobných údajov, je povinná písomne kontaktovať Klub a ten jej bezodkladne poskytne požadované informácie..
- 9.2. Spracúvanie osobných údajov Maséra prebieha v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konkrétne informácie týkajúce spracúvania osobných údajov Maséra sa nachádzajú v „Podmienkach spracúvania osobných údajov“, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

10. OZNÁMENIA

- 10.1. Všetky oznámenia podľa tejto Zmluvy sa uskutočnia písomne a považujú sa za riadne doručené, ak ich Zmluvná strana doručí druhej Zmluvnej strane akýmkoľvek z nasledovných spôsobov:

- (i) osobným doručením Zmluvnej strane, ktorá je adresátom, alebo zástupcovi takejto Zmluvnej strany;
- (ii) zaslaním doporučenou poštou alebo kuriérskou službou Zmluvnej strane, ktorá je adresátom;
- (iii) e-mailom, v prípadoch ustanovených v tejto Zmluve na nasledovné e-mailové adresy:

Klub: *info@mshkmzilina.sk*

Tréner: *rehak.dominik@gmail.com*

- 10.2. Všetky oznámenia podľa Zmluvy sa uskutočnia v slovenskom jazyku.

- 10.3. Pokiaľ sa nepreukáže, že oznámenie bolo riadne doručené skôr, akékoľvek oznámenie, ktoré je potrebné podľa Zmluvy doručiť, bude považované za doručené v pracovný deň nasledujúci po dni jeho doručenia, v prípade doručenia podľa odseku 10.1 (i) a 10.1. (iii) v prípade doručenia podľa odseku 10.1 (ii) bude oznámenie považované za doručené v piaty (5.) pracovný deň po jeho zaslaní.
- 10.4. Oznámenia budú doručované na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy a v prípade, že Zmluvná strana písomne oznámi inú adresu, na takúto inú adresu, avšak iba v rámci Slovenskej republiky.

11. ZÁVEREČNE USTANOVENIA

- 11.1. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto Zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma Zmluvnými stranami.
- 11.2. Ak by sa jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy celkom alebo čiastočne stali neplatnými, neúčinnými alebo ak v tejto Zmluve niektoré ustanovenie celkom chýba, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatného, neúčinného alebo chýbajúceho ustanovenia dohodnú Zmluvné strany také platné a účinné ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu neplatného, neúčinného alebo chýbajúceho ustanovenia.
- 11.3. Ak úkon, ktorý má byť vykonaný prostredníctvom informačného systému športu nemožno takto vykonať, povinná osoba ho vykoná v listinnej forme. Ak nie je možné zverejnenie, povinná osoba informáciu zverejní na svojom webovom sídle. Povinnosť zverejňovať údaje na webovom sídle športovej organizácie trvá do času, kým tieto údaje nebudú zverejňované v príslušných registroch informačného systému športu.
- 11.4. Táto Zmluva obsahuje úplnú a konečnú dohodu Zmluvných strán o záležitostiach tvoriacich predmet Zmluvy a Zmluvné strany nebudú viazané žiadnymi vyjadreniami, podmienkami, vyhláseniami, motívmi alebo zárukami, ústnymi alebo písomnými, ktoré nie sú obsiahnuté v Zmluve.
- 11.5. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa spravujú Obchodným zákonníkom, Zákonom o športe a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto Zmluva nie je uzavretá v omyle.
- 11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé k právnym úkonom, že text tejto Zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 11.8. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží každá Zmluvná strana, jedno vyhotovenie slúži pre účely zverejnenia Zmluvy v zmysle Zákona o športe, a

jedno vyhotovenie slúži na registráciu Zmluvy príslušným subjektom, ktorý organizuje športovej súťaže, ktorej sa Zmluvné strany zúčastňujú, ak je takáto registrácia povinná. V prípade, ak registrácia Zmluvy povinná nie je, štvrtý rovnopis Zmluvy uchová v evidencii Klub.

Klub:

V Žiline, dňa 20.9.2021



MsHKM Žilina, s.r.o.
Mgr. Milan Ladiver
konateľ

Masér:



Dominik Reháč

Príloha č.1

Harmonogram činností masáží

	2x / týždenne	minimálne 20'	určí tréner
	2x / týždenne	minimálne 20'	určí tréner
	Podľa potreby klubu	Podľa potreby klubu	* pretrénovanie, program talentovanej mládeže, prevencia zranenia, stavy po zranení